## 雲埠國信有限公司

Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-89-91 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: PA. 6023

五磅罐頭竹筍
原庄海宴蠔油
新到　香花生　大灰蛋
純淨芝麻油
咸干珍珠豆

國藥部：
參茸玉桂
膏丹丸散
鮮明熟藥
合時補品
樣樣齊備

## 元發雜貨藥材公司

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

大（幇）應時運到
年晚水貨

鮮蓮藕瓜　桂林馬蹄
白肉茨菇　沙坪粉葛
紅芽芋仔　大肉南羌
檳榔芋仔　正沙田柚
檳榔芋頭　新會甜橙
生鮮百合　佛手白菜
十足鮮明　保證滿意

## 利僑貿易行

LE-KIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MA 8105 MA 8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

冬節年貨已運到

淨坭草菇　唐山鮮大蝦
去蒂花菇　新銀白鯧魚
新紅蝦肉　鮮明鷄抱魚
鮮大蠔豉　去頭尾紅魚
爆浮鱔膠　香味黃花同
九龍吊片　沙田柚馬蹄
靚江尤柱　蓮藕芽芋等
▲常備各欵大量炮竹批發
江西碗　古玩公　花草盆
糖蜜棗　新荔乾　鮮草味
盒名茶　綉花拖　鮮藥材

## 加拿大康利有限公司　雲高華

GANGLEY TRADING LTD.
280 PENDER ST. E. Phone TA 7931
VANCOUVER 4 B.C.

國產新貨應時上陣！

雪蛤膏　燕窩盞　淨雪耳
白竹笙　靚蘇鮑　大堆翅
厚花膠　吊片鮹　新蠔豉
大海參　浮蟮膠　開蟮膠
淨草菇　揀發菜　艇[illegible]魚
厚花菰　大榆耳　川雲耳
新金菜　大香莘　新蝦肉
大地魚　江尤柱　淨石耳
新年新貨　新價特平

## 販毒王監禁廿八年

佐治孖洛販毒案昨日結束・曼臣生官稱・孖洛爲謀組織大規模之販毒机關　藉以操縱整個太平洋西北區烟毒銷路之首腦・

孖洛被判決犯下列叁種罪狀・共廿八年監刑　㈠謀販毒判處七年徒刑　並罰壹萬五千元、或繼續監禁五年　㈡贈送一種烟毒品・判處七年徒刑・並罰一千元・或繼續監禁一年、㈢收藏烟毒品　判處七年徒刑・並罰壹千元。或繼續監禁一年・法官宣判時・孖洛立于被告亭。雙手揷于袋中・呆視法官　陪審員領袖・向法官報告被告有罪時・孖洛面容蒼白　而用舌舐唇・

孖洛被解出法庭後・法官對陪審員說・販毒有許多地方・尤比殺死人罪嚴重　殺人者祇毀滅他人之性命而已　但販毒者尤毀人之靈魂・佐治孖洛年卅八歲・其弟約翰與兄尙齊逃逸　但仍未落網云

## 兩華人犯刼案續訊

華人二名・前日被捕而被控與古蘭天寅酒塲甲碼刼案有關係・壹爲住卡多華街東板廠工人潘林氏年廿四歲・二爲住叭街農工鐘方氏年廿六歲・

日前被控燒穿該酒塲甲碼・而偷去現款及支票共六千餘元者・有西人一名及華人二名。西人名歐夫力全堪年二拾歲　華人一名譚密士馮年拾八歲・二名地城黃年廿七歲・三人上星期四在警察衛由柯法官審問・結果地城黃准交保三千元在外候審・但馮氏及全堪氏弍人、以前犯藏刼甲碼器具案　交保在外候審而再犯此案・故被扣留・不准交保釋放・警方仍繼續偵查此案・以求澈底肅清該四華人及有份之刼甲碼賊黨云・

被控與古蘭天寅酒塲甲碼刼案有關係二華人　昨日在警察衛經蘇格法官審問・被判還押　俟星期四審判・但准各人交保二千元在外候審云・

## 兩宗跳海不遂案

[illegible]年[illegible]歲・[illegible]因[illegible]史[illegible]日[illegible]見・欲由[illegible]跳海自殺・[illegible]警察所[illegible]又[illegible]晚・[illegible]人[illegible]胡[illegible]下自殺・而亦[illegible]警察所[illegible]云

## 又有兩宗毆刼案

西人二名　上週末在繁盛區街上・被人剝刼　據加蘇氏報告稱彼被一男數女毆刼・損失拾元・警

---

察發現彼臥于某街角　據保羅氏稱・彼在西區被人從背後・將其捉住・而奪取其存欵簿及私人文件云・

## 盜刼戲院甲碼欵項

盜賊前晚用鋼鋸鋸斷古爾胡街九壹八號福戲院天窗鐵枝　闖進經理室　然後撬開副經理室　鑿穿置於該室內之甲碼底・偷去銀幣共二三百元・此事是該戲院雜役哈定・昨日上工時發覺云

## 旅館公會主席反駁市長煤氣掣事

雲埠市長富力欽・昨要求小旅館與公寓各業主・與政府合作・依時裝設煤氣爐保險掣　被雲埠公寓與小旅館業公會主席盧司密士駁斥・據彼稱・新例完全對于業主不利・按照新例・如果保險掣失效　以致房客被毒死　或房客自殺・均爲業主是問・又業主裝設保險掣之後・房屋檢查員　可以藉詞房間太小・令業主拆除煤氣爐　因此業主爲避免許多麻煩起見・不如完全將裝設于寢室內之煮餐煤氣爐拆除　果如是者　則壹班單身養老金維持生活之房客・壹定向市參事及衛生局長洩憤・業主方面所贊成之保險掣共四種・內中有壹種每副約值拾五元　而廠方綫到定單之後・兩個禮拜內可以開始大量製造・大約平均每月可以製造五千副・但省政府正欲修訂煤氣例・而市政府對于選擇煤氣掣種類・又無壹定宗旨・故業主處于此環境之下・不知所措云・

## 點城捉賭案九日審

點巾頓訊・警察上週末在點巾頓唐人街捉賭、在四間俱樂部被逮華人七十名・四名被控開賭・六拾六名被控聚賭・定於三月九日審訊

## 民治黨總支部通告

爲通告事・本總支部茲有要事待決　定期三月三日（星期三）晚間八點・召集留埠仝寅職員・依時蒞會　共商進行　是所至盼・此佈

中國洪門民治黨駐加總支部傾啟
中華民國四十三年三月壹日

## 大公義學校董會通告

爲通告事　照得本會茲有要事待商・定期三月弍日（即星期二）晚八時　假民治黨禮堂・召開校董會議・仰我全體校董暨各洪門昆仲。屆時蒞會・共襄會務進行爲盼・此佈

雲埠大公義學校董會啟
一九五四年弍月二拾六日

## △鑽石▽

因顧客環境所迫貶價出賣之首飾粒粒鑽石美麗及足滿燕梳之價值本公司之股實可向君銀行司理一查

戒指兩个加律價值三千五百元　現價壹千六百元
戒指價值二千弍百元　現價壹千四百五拾元
戒指價值壹千八百元　現價壹千壹百貳拾元
戒指價值弍十元　現價壹千弍白九拾元
戒指價值壹千元　現價六百七拾元
定婚戒指價值三百九拾五元　現價壹百九拾五元
戒指價值弍百九拾五元　現價壹百四拾五元
戒指黑石鑲以鑽石價值壹百弍十五元　現價六拾五元
以上均是獨石戒指
又各種新鏢仔本年欵式間有不用上鍊者由廿九元起碼

喜市定街東七十七號卑詩押舖廣告
B. C. Collateral Sales Ltd.
77 East Hastings St.

## ◎陳穎川總堂職員表

民國四十三年

| | | | |
|---|---|---|---|
| 正總理 | 宜顯 | 副 | 少佳 |
| 正議長 | 鴻文 | 副 | 孔星 |
| 正財政 | 品乾 | 副 | 孔墉 |
| 中文書記 | 明儉 | 副 | 良焜 |
| 西文書記 | 日亮 | 副 | 應發 |
| 正交際 | 繼堯 | 副 | 明康 |
| 正監督 | 宜談 | 副 | 明鏡 |
| 正調查 | 振焯 | 副 | 銳明 |
| 正核數 | 宜棠 | 副 | 棪嵩 |

催收員　賢偉　社容　賢焯　官早
評議員　福忠　祖開　雲靖　明烋　宜煇　宗强　賢儉　福華　金齊　孔寬　文質　積文　宜健　銓明　勝才　社然
庶務員　寯彥　雲有

另有芳艷芬生活相片全套廿款台沽式圓五毛青春貌美銷魂朝氣

花旦王
芳艷芬秘史全集
娛樂之音
長篇連載
梅龍撰述

由芳姐入戲行時說至成功止經過秘密生活台緣情海散記描寫輕鬆秀麗曲折離奇有趣揷各裝照片圖五十幅文字洋洋廿萬言七十頁分六十三章最風流最冶膩最新戲行珍品做戲女身世史全書定價壹圓志在逢人有看特別半價平賣每本五毛

樂觀圖書館
OPTIMISTIC LIBRARY
126A Pender St. E.
Vancouver, (4) B.C.

巢貞信花舖
JIRRELL DEE FLORIST
2396 W 4th Ave.
Vancouver (9) B.C.

各地出入口貨有限公司
JIRDEE IMPORTERS CO. LTD.
2394 W. 4th Ave.
Vancouver, (9) B.C.

電話 CHerry 0947
CEdar 5304

## 片打客車

PENDER CABS
PA. 2255 130A Pender E.

汽車日夜馳驅　待君僱用

本公司之客車最爲新式司机人多經驗且殷備保險燕梳以保君之安全請男女諸君留意賜顧則倒屣以歡迎

◎兼附設運貨部
◎李偉運輸公司
電話 HA. 2493Y

◎衛牛健康節育知識◎分文不收

免費大贈送　請剪告白寄來

趣趣公司　奇珍品供應所

T. T. Co. P.O. Box 81 Vancouver, B.C.

## 龍門酒家

DRAGON PALACE CABARET
AND RESTAURANT
195 East Pender
Vancouver, B.C.
電話 MArine 3738

龍門酒家　矗立雲城　承辦酒席　名厨製訂　大宴小酌　任由尊便　中西菜式　隨時應命　附設舞廳　絃管怡情　談商嚼徵　度曲有伶　傳眞新机　有色有聲

## 同裕安公司新到香港歌林及百代國語原音唱片

◎每只壹元七五
每套壹張
戀愛萬歲　姚莉
蛇一般卽腰
春光滿院照　姚莉
秋霞　四季　龔
吹　張風兒
定情　鄧伊雯
瘋狂的舞蹈　白英
黑夜到天光　張露
陳娟娟
春晨舞曲　逸敏
小女的夢方　靜音
愛的糾紛　嚴俊
閃電戀愛　雲雲
未嫁的媽媽　梁萍
談不完的愛　張露

## 黃堃俠地保官事務所

Quon H. Wong Agencies, Notary Public,
191 East Pender St. Vancouver, B.C.
電話 PA. 1628　住宅 CE. 3202

## ◎加拿大雲高華至德總堂職員表

民國四十三年

執行委員　周幹芬　周南山　曹美定　吳照光　蔡夢輝　周永年　周在民　蔡英煦　吳一屏

| | | | |
|---|---|---|---|
| 常務主任 | 周幹芬 | | 吳照光 |
| 候補執委 | 翁榮熾 | 周寶山 | 蔡英錦 |
| 監察委員 | 周少川 | 周道金 | 吳社怡 |
| | 吳炳羣 | 周開袞 | |
| 常務監察 | 周少川 | | |
| 候補監委 | 蔡來大 | 蔡英梓 | |
| 中文主任 | 周秉憲 | 副 | 周寶山 |
| 西文主任 | 周衛全 | 副 | 周偉炎 |
| 財政主任 | 吳天賜 | 副 | 周幹芬 |
| 交際主任 | 曹美定 | 副 | 周衛賢 |
| 慈善主任 | 蔡傑夫 | 副 | 周靈牧師 |
| 宣傳主任 | 周國棟 | 副 | 吳大壽 |
| 調查主任 | 翁榮熾 | 副 | 周佩航 |
| 催收主任 | 吳聯俊 | 副 | 周福就 |
| 稽核主任 | 吳炳羣 | 副 | 周家榕 |
| 庶務主任 | 周瑞祝 | | |
| 評議長 | 蔡冠英 | 副議長 | 吳惠謙 |

評議員　吳連記　周瑞仰　周源家　周道詩　曹結運　蔡悅基　周樑瑞　周明袞　蔡傑棟　周家甜　蔡益隆　吳鳳章　蔡傑美　周斯翕　蔡傑崇　周寶雄

### 實業部

| | | | |
|---|---|---|---|
| 部長 | 蔡英輝 | 副 | 曹美定 |
| 理財 | 周國棟 | 副 | 周南山 |
| 中文 | 吳一屏 | 副 | 吳照光 |
| 西文 | 周偉炎 | 副 | 吳國華 |
| 董事長 | 周少川 | | |

董事　吳社怡　蔡冠英　蔡傑和　吳惠謙　周幹芬　吳天賜　吳炳羣　周開袞　周在彪　周永年

雲埠梁定邦帽店發售各色新毡帽收價低廉

在緬街第五四三號又洗毡帽工作好

LEONG'S HAT SHOP
543 Main St. Vancouver, B.C.